

Zmluva o poskytnutí mimoriadnej finančnej dotácie

na projekt, poskytnutej na základe rozhodnutia starostky mestskej časti
z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Karlova Ves

č. 136/2024

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“) medzi zmluvnými stranami označenými ako:

Poskytovateľ:

Mestská časť Bratislava-Karlova Ves

Sídlo: Námestie sv. Františka 8, 842 62 Bratislava
Zast.: Dana Čahojová, starostka
IČO: 00 603 520
DIČ: 2020919164
Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko a. s., Bratislava
IBAN: SK19 5600 0000 0018 0414 3001

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „mestská časť“)

Príjemca:

Spevácky zbor M@gnificat

Právna forma: Združenie (zväz, spolok, spoločnosť, klub at.)
Sídlo: Jamnického 3309/1B, Bratislava-Karlova Ves
Zast.: Jana Gallová
IČO: 42364230
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
IBAN: SK13 7500 0000 0040 2048 4039

(ďalej len „príjemca“)

uzatvárajú túto zmluvu za nasledovných podmienok:

Článok I Predmet zmluvy

Poskytovateľ v súlade so Všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Bratislava-Karlova Ves č. 7/2021 o podmienkach poskytovania dotácií (ďalej len „VZN“) poskytuje príjemcovi na základe rozhodnutia starostky mestskej časti Bratislava-Karlova Ves mimoriadnu finančnú dotáciu vo výške 500,00 € (slovom: štyristo) na projekt v roku 2024 „Koncert – Česká mše vánoční“.

Celkové náklady:	670,00 € (slovom: šesťstosedemdesiat)
Výška spoluúčasti príjemcu v €:	170,00 € (slovom: jednostosedemdesiat)
Výška spoluúčasti príjemcu v %:	25 %
Termín realizácie projektu:	rok 2024
Miesto realizácie projektu:	Bratislava-Karlova Ves

Článok II

Termín a podmienky poskytnutia dotácie

Poskytovateľ poukáže dotáciu podľa Čl. I bezhotovostným prevodom na účet príjemcu uvedený v záhlaví tejto zmluvy v lehote do 30 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

Článok III

Účel poskytnutia dotácie

Poskytnutá dotácia bude príjemcom použitá výlučne v súlade s účelom vymedzeným v Čl. I tejto zmluvy a to na projekt „Koncert – Česká mše vánoční“.

Článok IV

Čerpanie dotácie

Poskytnutá dotácia musí byť vyčerpaná v roku 2024.

Článok V

Povinnosti príjemcu, kontrola a sankcie

1. Príjemca sa zaväzuje efektívne a hospodárne nakladať s poskytnutou dotáciou a to v súlade so schváleným účelom uvedeným v Čl. III tejto zmluvy. Dotácia nesmie byť použitá na účely uvedené v § 5 ods. 2 VZN.
2. Príjemca sa zaväzuje pri vyúčtovaní poskytnutej dotácie predložiť poskytovateľovi účtovné doklady, ktoré spĺňajú náležitosti podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Každý výdavok je potrebné preukázať účtovnými dokladmi tak, aby z nich bol zrejмый najmä predmet a druh výdavku, na základe akého právneho titulu bol uhradený, dátum dodania alebo prevzatia predmetu výdavku, komu a kedy bol výdavok uhradený.
3. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie je povinný vykonať príjemca spracovaním Záverečnej správy o použití dotácie v súlade s § 13 VZN. Vyúčtovanie mimoriadnej dotácie na projekt je príjemca povinný doručiť mestskej časti do 60 dní od ukončenia realizácie projektu, na ktorý mu bola dotácia poskytnutá, najneskôr však do 31. januára nasledujúceho roka. Príjemca je povinný podať vyúčtovanie dotácie v elektronickom systéme (ďalej len „e-Vyúčtovanie“).
4. Na každom origináli účtovného dokladu, ktorým sa preukazuje použitie dotácie, musí byť modrým perom napísaný text: „Mimoriadna dotácia MČ KV“ a uvedená čiastka hrazená z dotácie.
5. Zistené nedostatky vo vyúčtovaní je povinný príjemca odstrániť do 30 dní od doručenia výzvy.
6. Príjemca je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať kontrolu použitia poskytnutých finančných prostriedkov v súlade s § 14 VZN v jeho priestoroch a na základe jeho účtovnej evidencie do troch rokov po ukončení rozpočtového roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá.
7. Príjemca je povinný vrátiť poskytovateľovi dotáciu na bankový účet mestskej časti ak príjemca nepredložil vyúčtovanie poskytnutej dotácie v zmysle VZN, alebo použil dotáciu v rozpore s ustanoveniami VZN, alebo s touto zmluvou, alebo dotáciu nepoužil, najneskôr do 15 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy mestskej časti.
8. Ak príjemca použije poskytnutú dotáciu v rozpore s touto zmluvou alebo VZN je povinný zaplatiť poskytovateľovi penále vo výške 0,1 % zo sumy, v ktorej došlo k použitiu v rozpore so zmluvou alebo VZN, za každý aj začatý deň porušenia príslušnej povinnosti do dňa odvedenia finančných prostriedkov vrátane, najviac do výšky tejto sumy, v súlade s ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a s § 15 ods. 1 VZN a to bezodkladne, najneskôr však do 31. januára nasledujúceho roka.
9. Príjemca je povinný na viditeľnom mieste a primeranou formou informovať verejnosť o tom, že projekt je podporovaný mimoriadnou dotáciou starostky mestskej časti Bratislava-Karlova Ves. Zároveň sa príjemca zaväzuje, že pri informovaní masmédií o svojom projekte, a pri spoločenských akciách

konaných v súvislosti s týmto projektom alebo inej jeho propagácii (napr. tlač materiálov, pozvánok a pod.) výslovne uvedie, že bol podporený mimoriadnou dotáciou starostky mestskej časti Bratislava-Karlova Ves. Prijemca je tiež povinný túto informáciu uverejniť na svojej internetovej stránke (v prípade ak ňou disponuje), a výslovne uviesť, že „projekt bol podporený mimoriadnou dotáciou na základe rozhodnutia starostky mestskej časti Bratislava-Karlova Ves“. Na grafickú podporu tejto informácie použije oficiálne logo mestskej časti.

Článok VI **Odstúpenie od zmluvy**

1. Poskytovateľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť ak príjemca poruší niektorú zo svojich zmluvných povinností dohodnutých v tejto zmluve, alebo ustanovených vo VZN. Písomným odstúpením poskytovateľa od zmluvy sa zmluva od počiatku ruší a zmluvné strany sú povinné vrátiť si vzájomne poskytnuté plnenia.
2. Prijemca môže od zmluvy kedykoľvek písomne odstúpiť, pričom v takom prípade je povinný už poskytnutú dotáciu vrátiť poskytovateľovi a to najneskôr do 7 dní odo dňa doručenia písomného odstúpenia od zmluvy.

Článok VII **Záverečné ustanovenia**

1. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je príloha, ktorú tvorí položkový rozpočet v súlade s § 12 ods. 2 písm. e) VZN.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“).
3. Vzťahy, ktoré nie sú v tejto zmluve upravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka ako aj príslušnými ustanoveniami VZN.
4. Túto zmluvu možno meniť po predchádzajúcej dohode oboch zmluvných strán a to formou očíslovaných písomných dodatkov, podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu si pred podpisom prečítali, obsahu zmluvy porozumeli a s jej obsahom súhlasia, na znak čoho ju štatutárni zástupcovia obidvoch zmluvných strán podpisujú.
6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch originálnych rovnopisoch, tri si ponechá poskytovateľ dotácie a jeden obdrží príjemca dotácie.

Za poskytovateľa:

V Bratislave, dňa

Za príjemcu:

V Bratislave, dňa

.....
Dana Čahojová
starostka

.....
Jana Gallová
štatutárny zástupca

Upravený rozpočet

Upravený rozpočet na položky čerpané z dotácie poskytnutej mestskou časťou Bratislava-Karlova Ves

IČO	42364230
Názov subjektu	Spevácky zbor M@gnificat
Ulica a číslo	Jamnického 3309/1B
Obec	Bratislava - mestská časť Karlova Ves
PSČ	841 05
IČO	42364230
DIČ	
Právna forma	Združenie (zväz, spolok, spoločnosť, klub ai.)
Registračné číslo	VVS/1-900/90-43905
Registrátor	MV SR
Dátum registrácie	29.5.2014
Štatutár 1: Meno Priezvisko	Jana Gallová
Účet v tvare IBAN, na ktorý prijmete dotáciu	SK1375000000004020484039
SWIFT kód banky	-----vyber-----
VÝDAVKY	Výdavky hradené z dotácie v €
	500,00 €
	670,00 €
Opis	Výdavky hradené z dotácie v €
honoráre pre účinkujúcich na projekte Česká mše vánoční	500,00 €
	670,00 €
	75.00 %
	Výdavky hradené z dotácie v €
	500,00 €
	670,00 €
	75.00 %
✓ Vyhlasujem, že údaje uvedené v žiadosti sú pravdivé, presné a úplné.	
Titul, meno a priezvisko štatutárneho zástupcu	Podpis

Meno a priezvisko osoby
vypĺňajúcej formulár

Marián Kittner

✓ Potvrdzujem, že údaje uvedené v tejto žiadosti sú pravdivé a správne.